

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 23

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Contra-Schmerz** Kopfschmerzen  
Monatschmerzen  
Migräne  
Rheumatismus

**Schmerzen** bei Rheuma, Gicht,  
Ischias und Arthritis  
Lindert sofort: **Kerns Kräuter-Massagelöl**  
das sehr beliebte Hausmittel auch  
bei Erkältungen, kalten Füssen  
und Blutsaugungen.  
Ein Präparat der Vertrauensmarke  
FRANCO-SUISSE  
Fr. 3.75 und 8.55 in Apotheken und Drogs.

**Z'Präffike-Züri**  
gibt me is  
**RÜSGLI**

**ABSOLUTE GARANTIE**  
Wünschen Sie ein gewöhnliches  
Haarwasser oder  
eines das Ihnen  
garantiert hilft?

**1x täglich**  
Haarboden mit  
**KONZENTRAT**  
FRANCO-SUISSE einmassieren!  
**KONZENTRAT FRANCO-SUISSE**  
das Brennessel-Petrol mit dem Wirkstoff F

**ABSOLUTE GARANTIE** gegen hart-  
näckige Schuppen und Haarausfall  
**WICHTIG!** Jede Flasche mit  
Garantieschein

Große Flasche 250 cm<sup>3</sup> Fr. 6.70  
1/2 Flasche 100 cm<sup>3</sup> Fr. 3.-  
**NEU!** Brennessel-Petrol FRANCO-  
SUISSE jetzt mit Chlorophyll

**1x wöchentlich**  
Haare mit **KONZENTRAT-SHAMPOO**  
FRANCO-SUISSE waschen!  
(mit dem neuen Wirkstoff F)

Beide Produkte ergeben zusammen die  
wirksame Haarpflege. Beginnen Sie heute  
noch damit.  
Erhältlich in allen guten Fachgeschäften  
Ergibt: Ewald & Cie. AG, Pratteln/Basel  
**Erfolg oder Geld zurück**

# DIE FRAU VON HEUTE



wieder eine Nadel!« gefolgt von tiefem Seufzer und melancholischem Kopfschütteln – beiderseits.

Ja, wirst Du erstaunt fragen, und die Künste, die Poesie, die galanten Handküsse, die Romantik, die große Seele usw. usw.?

Von allem etwas, liebes Bethli, – im Maß. Viel, viel wichtiger sind spiegelglatte Böden, peinlich aufgeräumte Schubladen und ein prosaischer Sauerkrautduft im ganzen Haus.

Deine A. K...owa

Genommen hat er Dich aber doch, weil Du warst, wie Du warst, liebe A. K.! Hinterher werden wir immer reformiert. Bethli

müssen Sie mich zum Richter begleiten.» – «Tut mir leid, ich habe keine Zeit, ich verreise. Uebrigens ... wieso?» – «Miss, Ihr Hund hat an den falschen Baum gemacht. Das ist strafbar. Unsere Stadt ist sauber zu halten.» Er war unerbittlich. Schon schrieb er auf einen Zettel: «Diese eilige Tat kostet Sie drei Dollar.» Mit Mühe fand ich endlich einen Ausläuferjungen, der für weitere drei Dollar den Polizisten zum Richter begleitete und die natürliche Tat meines Schäferhundes erklärte. – Ich bin allerdings nie mehr zum nächstliegenden Baum gegangen ... MLL

## Woran liegt es?

Liebes Bethli, bisseguet und lies meinen Brief doch, auch wenn ich noch so hintermündig bin und keine Tippmaschine mein eigen nenne! Ich will dafür so schön schreiben, wie wir es seinerzeit bei der Frölein Gygax gelernt haben. Der Grund ist dringend: mein Selbst blutet aus tausend Wunden. Ich habe nämlich so gelebt wie man von Vater und Mutter, Tante Amalia und Onkel Felix zu leben gelehrt wurde: mit Gredifrisur und glänziger Stirn, sálber glimsteten Strümpfen und ohne Lügen und Stehlen und Fluchen, de- und reumütig; saft- und kraflos. Aber das weiß ich erst jetzt. Und immer tapfer hoffend, «Er» komme ganz ganz sicher zu einem so braven und bescheidenen Mädchen. Aber «Er», der

Ritter ohne Furcht und Tadel, erschien spassigerweise nicht, dagegen Krähenfüßlein und Silberfäden, und ein christliches Gefühl in der Magengegend. Irrendes stimmt da nicht, oder? Aber wo? Bei Papa und Mama, bei Mauerblümchen, bei «Ihm» oder bei der großen Organisation? Weißt Du Antwort, oder gehört das nicht mehr in Deine Kompetenzen?

Nüt für unguet und vill Grüel  
» Friedali

Liebes Friedali, so aus der Ferne und ohne Durchleuchtung kann ich nicht sagen, woran es liegt. Aber probier doch einmal das Gegenteil von allem, was Du bis jetzt gemacht hast, und berichte mir dann, was passiert ist. Herzlich! Bethli

## Frauen ...

Der vergnügliche Charles Trenet kann nicht nur gut singen, er ist auch schlagfertig. Als er amerikanische Freunde durch Paris führte, schwärmte er: «Eine Pariserin wird so dumm sein, älter als vierzig zu werden ...!»

«Weiter, weiter, Charles», drängten die Freunde. –

«Weiter? Es gibt kein Weiter, denn keine Pariserin wird so dumm sein, älter als vierzig zu werden ...!»

Überarbeitete Männer sollen nach Ansicht des dänischen Soziologen Dr. Hannes Fister nicht verzweifeln, sondern den Kopf an die Brust ihrer Frau legen, die Augen schließen, sich über die Haare streichen und ein Märchen erzählen lassen. So kehre die Spannkraft am besten wieder zurück. Der Mann sinkt in den wohlthuenden, erlösenden Traum seiner Knabenzeit zurück ... «Suche auf diese Weise Trost und Kraft bei deiner Frau!» ruft er seinen Landsleuten zu. (Kommt das Rezept auch für die Schweizer Männer in Frage?) Frafabo

## Der Serienhut ...

Bei uns ist eine Frau gewöhnlich entsetzt, wenn sie feststellen muß, daß auf einer Gesellschaft eine andere Frau das gleiche Kleid anhat wie sie. In Amerika ist das kein Unglück, und selbst die «First Lady», Mamie Eisenhower, legt gar keinen Wert darauf, in ihrer Kleidung irgendwie exklusiv zu sein.

Im Gegenteil, Mamie Eisenhower tut genau das, was Millionen von Frauen in Amerika jeden Tag tun: sie stürzt sich auf die Zeitungen, studiert die Inserate und bestellt dann das Gewünschte schriftlich oder telefonisch. Das Resultat ist natürlich, daß die Frau des Präsidenten unter Umständen genau dasselbe serienmäßig hergestellte Kleid trägt wie irgend eine der zahllosen Besucherinnen, die täglich als Mitglieder von Organisationen im Weißen Haus empfangen werden.

Und so geschah dann einmal folgendes: Als die «First Lady» bei einer offiziellen Veranstaltung merkte, daß eine der anwesenden Journalistinnen genau den gleichen Hut aufhatte wie sie, da machte sie ihre «Rivalin» lächelnd darauf aufmerksam und fand die Sache furchtbar lustig! Um so mehr, als die andere ihn verkehrt herum aufgesetzt hatte und die beiden Damen nun vor dem Spiegel probierten, was besser aussah ...

Das lasse ich mir gefallen ... Nur kein Neid, wer hat, der hat ...! Bofafé

## Das Klavier

Klavierspiel ist kein Spiel mit dem Klavier. Anton Rubinowitz

Der schönste Klaviersatz ist der Auszug mit dem Klavier.

Mit Recht erscheint uns das Klavier, Wenn's schön poliert, als Zimmerzier. Ob's außerdem Genuß verschafft, Bleibt ihm und wieder zweifelhaft. Wilhelm Busch

Zum Klavierspielen muß man geboren sein. Denn wenn man nicht geboren ist, kann man nicht Klavier spielen.

Den schönsten Ton in der Natur Gibt Nachtigall auf Lenzesflur. Doch die gemeinste Niedertracht Ist ein Klavier um Mitternacht. W. Heiber

Höre mit dem Klavierspiel auf, wenn die Linke nicht weiß, was die Rechte tut.

Mancher Klavierspieler macht einen Haydnlärm.

## Grabschrift eines Pianisten

Daß man ihn Pianist genannt, Geschah aus Ironie; Er spielte stets Fortissimo – Piano leider nie. (Mitgeteilt von K. N.)



**SANDEMAN**  
PORT or SHERRY

*You'll like it*

Generalvertriebler für die Schweiz Berger & Co., Langnau BE

**Spüren Sie, daß Ihre Nervenkräfte schwinden?**

Dann greifen Sie rasch zu **Dr. Buer's Reinleccithin**

Fr. 5.70 u. 8.70. Karpäckungen Fr. 14.70. In Apotheken Nur Reinleccithin Dr. Buer sichert Leccithin-Erfolge

## Für gereizte oder entzündete Magen-

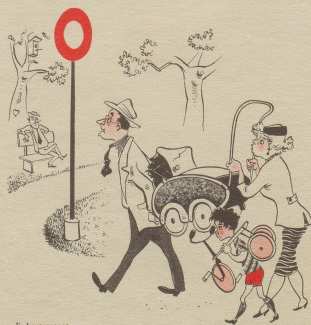
Schleimhaut ist Heurgetrid-Bäben aus Kälbern heilam; er bringt die gestörte Verdauung wieder in das richtige Geleise. Bähängen, Völlegefühl, Brechreiz, Unwohlsein und Mattigkeit verschwinden. Schmeckt gut, hilft rasch und man führt sich wieder wohler. Fr. 1.80, 3.90, kleine KUR Fr. 6.-, Familienpackung Fr. 11.20, erhältlich bei Ihrem Apotheker u. Drogisten.

**Berner Oberland**



**Gstaad**

Der Weltmann sucht sich den Ort Mit Chic, Charme, Eleganz und Sport Wo diese fehlen scheint's ihm fad: Drum geht er schnurstracks dann nach Gstaad



E. Leutenegger

Im Zeichen der Verkehrserziehungskaktion

Das Fahrverbot oder Die Gewissenhaften